



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013年5月17日

州長 **CUOMO** 宣佈透過紐約工程計畫專案改善州立公園和歷史遺址

為州立公園投資 9000 萬美元

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，投入 9000 萬美元紐約工程計畫資金以推進近 90 項建設專案，從而升級和修繕全州超過 50 座州立公園和歷史遺址。

「透過紐約工程計畫，本州正投資於眾多急需的專案，以修繕我們的公園和歷史遺址，同時創造就業，為地方經濟注入活力，」州長 Cuomo 說。「該等專案可修繕公園的基礎設施，並解決安全和健康問題，從而提升公園遊客的遊樂體驗，創造就業，扶持紐約州的旅遊產業。」

「一流的公園系統有助於鼓勵健康休閒，保護本州的自然資源，並為全州的社區吸引居民和遊客，及私人投資，」公園、康樂設施及古蹟保存辦公室主管 Rose Harvey 說。「州長 Cuomo 對全州公園和歷史遺址的投資將會提高紐約州民眾的生活質素，同時加強重要的經濟資產。」

本年度的州預算為州立公園提供 9000 萬美元，幫助啟動下一輪紐約工程計畫資本專案之建設，以解決環境資本需求方面的「欠帳」問題，刺激就業的創造和經濟的發展。另外，州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室將會啟動 60 項建設和工程設計，從而在未來數年內，推進近 50 座公園中眾多可馬上動工的資本改善專案。州預算資本計畫呼籲在未來五年內，每年為州立公園的改善投資 9000 萬美元。

「在遭受數十年的維護與投資不足後，紐約州的州立公園正在展現令人振奮的復興勢頭，這要感謝州長 Cuomo 及立法會成員的出色領導和不懈努力。這第二筆紐約工程計畫資金明確地印證了，紐約州的州立公園是重要的休閒、文化和經濟目的地。我謹此代表 6000 多萬每年遊覽州立公園的民眾，感謝相關人士對改善公園及提升整個系統的遊客體驗所付出的持久努力，」開放空間協會下屬紐約州公園聯盟計畫主任 Erik Kulleseid 說。

「本次資本注入為數十年來飽嘗資金不足困擾的公園系統帶來了新的生機。得益於州長 Cuomo 和立法會的巨大貢獻，本州公園系統的復興可延續及推進旅遊業發展，創造就業，並為未來後輩沿承紐約州的公園和保護傳統，」Parks and Trails New York 執行董事 Robin Dropkin 說。

去年，州長 Cuomo 透過紐約工程計畫撥款 8900 萬美元，修繕了眾多的州立公園和歷史遺址，幫助公園、康樂設施及古蹟保存辦公室推進了 100 多項延誤的專案，改善了 55 座公園和歷史遺址。如今正在對全州多處公園和歷史遺址進行與健康和安全的改善及重要的基礎設施修繕施工，包括更衣室的現代化、維修老化的休息室、改善軌道，及替換荒廢的運動場。

紐約州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室管理著本州 179 座州立公園和 35 處歷史遺址，該等景點的年均遊客數高達 6000 萬。據 Parks & Trails New York 近期開展的一項研究表明，紐約州公園每年可創造 19 億美元的經濟效益，並支援 20,000 個工作。欲知該等休閒旅遊區之詳情，請致電 518-474-0456 或造訪 www.nysparks.com，或在 [Facebook](#) 或 [Twitter](#) 上關注我們。

州立公園建設和設計專案

首府地區

建設專案

公園	專案說明	預計金額
Thacher 州立公園	更換四座老化的公共洗手間	\$1,200,000
Thacher 州立公園	延長 Tory Cave 步道	\$300,000
Thacher 州立公園	恢復視域和景點	\$150,000
Saratoga Spa 州立公園	在絕世景區中建設野餐亭和公共洗手間	\$450,000
Saratoga Spa 州立公園	實施 Roosevelt II 更衣室 1 期修繕	\$850,000
Saratoga Spa 州立公園	公園基礎設施改善：修繕泉水廳、Roosevelt I ADA 進口坡道，及安裝大樓水錶	\$400,000
Saratoga	準備好 Lincoln 浴室的閒置側翼區域，以視需要重	\$200,000

Spa 州立公園	新使用	
Saratoga Spa 州立公園	重新鋪設部份公園道路的路面	\$1,000,000
Peebles Island 州立公園	加固歷史悠久的 Bleachery 大樓，以便未來重新使用	\$3,000,000
Schodack Island 州立公園	建設公共露營地	\$1,500,000
Grafton Lakes 州立公園	修繕老化的海灘更衣室	\$250,000
Grafton Lakes 州立公園	1 期: Dunham 水庫水壩升級	\$400,000
Moreau Lake 州立公園	修繕海灘更衣室頂	\$100,000
Olana 州立歷史遺址	重建公園主路並重新鋪設路面	\$275,000
Taconic 州立公園	重建 Copake Falls 區域入口和公園區域，包括綠化	\$1,230,000
		地區總計: \$11,305,000

設計專案:

公園	設計專案
----	------

Chinese

Grafton Lakes 州立公園	設計 Second Pond 水壩升級	
Grafton Lakes 州立公園	設計公共露營地	
Grafton Lakes 州立公園	設計公共自然中心	
Moreau Lake 州立公園	在露營地區域中設計六間小屋	
Thacher 州立公園	設計新的遊客中心和多用途大樓	
Lake Taghkanic 州立公園	設計飲用水系統升級	

中部地區

建設專案

公園	專案說明	預計金額
Lorenzo 州立歷史遺址	在歷史悠久的大廈中安裝新的溫度控制系統	\$225,000

設計專案:

公園	設計專案

Green Lakes 州 立公園	設計松木露營地改進，包括更換公共洗手間，升級電力系統和 ADA 裝置
Green Lakes 州 立公園	設計更換公園管理辦公室和公園警務設施
Fair Haven Beach 州 立公園	準備好設計以修繕公園中的四處游泳海灘更衣室
Fort Ontario 州立歷史 遺址	為歷史悠久的要塞大樓設計基礎設施和公用設施改進

Finger Lakes 地區

建設專案

公園	專案說明	預計金額
Ganondagan 州 立歷史遺址	塞內卡藝術與教育中心	\$1,000,000
Letchworth 州 立公園	更換已損壞並威脅到公園主路的 Gibsonville 涵洞	\$1,800,000
Letchworth 州 立公園	1 期：更換 Highbanks 露營地中的三棟淋浴/休息室建築物	\$1,500,000
Letchworth 州 立公園	升級 Highbanks 露營地中的電力系統	\$2,215,000
Hamlin Beach 州立公園	重新鋪設公園主路的路面	\$750,000

Darien Lake 州立公園	升級污水處理系統	\$125,000
Genesee 山谷綠道	設計和建設步道改進	\$500,000
		地區總計： \$7,890,000

公園	設計專案
Ganondagan 州立歷史遺址	設計戶外活動帳篷
Cayuga Lake 州立公園	設計飲用水系統改進
Sampson 州立公園	研究碼頭規劃
Sampson 州立公園	準備八間出租小屋的設計
Letchworth 州立公園	設計 Trout Pond 水壩的修繕
Hamlin Beach 州立公園	設計 Yanty Marsh 區域改進
Letchworth 州立公園	設計自然中心

Hudson Valley

建設專案：

公園	專案說明	預計金額
----	------	------

Bear Mountain 州立公園	游泳池更衣室改進	\$500,000
Harriman 州立公園	維修並升級兒童的暑期集體露營地	\$1,250,000
Harriman 州立公園	在 Welch 湖區中建設新的公共洗手間	\$450,000
Harriman 州立公園	重新鋪設 Arden Valley 路面	\$1,500,000
Harriman 州立公園	工程研究/維修最多 13 座水壩的低位出水口	\$2,000,000
Rockland Lake 州立公園	改造北部游泳池的更衣室	\$1,000,000
Minnewaska 州立公園保護區	將 Phillips House 改造為新的遊客中心和公園管理辦公室	\$1,050,000
國家紫心勳章榮譽堂	提升展品並更新電腦化的紫心勳章獲得者檔案管理	\$400,000
多座公園	拆除廢棄和不宜使用的建築物	\$250,000
James Baird 州立公園	修繕高爾夫球場灌溉系統	\$1,000,000
John Jay 州立歷史遺址	升級溫度控制系統和電氣系統	\$1,000,000
FDR 州立公園	改造更衣室和入口廣場	\$1,000,000
FDR 州立公園	在游泳池處重建停車區，包括綠化	\$1,465,000
Mills-Norrie 州立公園	Hoyt House 屋頂維修和外部加固專案	\$315,000
		地區總計:

		\$13,180,000
--	--	--------------

設計專案：

Bear Mountain 州立公園	設計汗水處理廠升級
Harriman 州立公園	設計 Tiorati 路橋維修
Rockland Lake 州立公園	設計錦標賽高爾夫球場灌溉系統
Nyack Beach 州立公園	設計入口道路和防護牆維修
Minnewaska 州立公園保護區	重新設計公園入口
James Baird 州立公園	設計對公園飲用水系統的改進
James Baird 州立公園	設計更換老化的公園維護設施
FDR 州立公園	設計游泳池改進
Walkway Over the Hudson 州立歷史公園	設計西部通道公園建築物
Hudson Highlands 州立公園	設計 Dennings Point 公園和節能改進
Mills-Norrie 州立公園	設計 Norrie 環境中心屋頂維修
Staatsburgh 州立歷史遺址	設計古老大廈的外部維修
Rockefeller 州立公園保護區	設計 Swan 湖改進

長島

建設專案

公園	專案說明	預計金額
Sunken Meadow 州	完成海灘更衣室的修繕	\$2,230,000

立公園		
Sunken Meadow 州立公園	實施對高爾夫球場灌溉系統的 1 期改進	\$1,250,000
Jones Beach 州立公園	實施多項改進	\$1,000,000
Jones Beach 州立公園	修繕古老的鑲嵌圖案	\$150,000
Hither Hills 州立公園	建設新的露營地休息室和淋浴室	\$1,500,000
Wildwood 州立公園	建設新的露營地休息室和淋浴室	\$1,500,000
Hempstead Lake 州立公園	重新鋪設公園道路的路面	\$1,000,000
Planting Fields Arboretum 州立公園	新建便利的感官園	\$400,000
Hither Hills 州立公園	重新鋪設露營地主路的路面	\$1,000,000
		地區總計： \$10,030,000

設計專案

Robert Moses 州立公園	設計 2 區和 5 區海灘更衣室的修繕
Jones Beach 州立公園	設計 6 區海灘更衣室的修繕
Hempstead Lake 州立公園	設計 Northwest Pond 水壩的修復（遭颶風艾琳毀壞）
Heckscher 州立公園	設計 6 區海灘結構的修繕

Heckscher 州立公園	對公園再開發進行可行性研究
Caleb Smith 州立公園	設計兩座水壩的修繕

Mohawk Valley

建設專案：

公園	專案說明	預計金額
Verona Beach 州立公園	建設新的海灘更衣室和相關設施，包括海灘停車區	\$4,300,000
Gilbert Lake 州立公園	維修公園的配電系統	\$300,000
Glimmerglass 州立公園	重新鋪設老化的公園道路和露營地道路的路面	\$220,000
		地區總計： \$4,820,000

設計專案：

Delta Lake 州立公園	設計對露營地飲用水和電力系統的改進
Hyde Hall 州立公園	設計下一期的恢復和基礎設施維修
Johnson Hall 州立歷史遺址	設計修復歷史悠久的碉堡以用作講解區

北部地區

建設專案：

Chinese

公園	專案	預計金額
Keewaydin 州立公園	在公共碼頭安裝新的休憩設施和入口改進	\$1,375,000
Keewaydin 州立公園	重新鋪設公園道路的路面	\$400,000
Grass Point 州立公園	重建老化的游泳海灘更衣室	\$735,000
Wellesley Island 州立公園	設立 RV 排汙站和處理廠	\$500,000
Wellesley Island 州立公園	維修「E」區公園道路並重新鋪設路面	\$450,000
Long Point 州立公園	改進公園的船艇下水和停靠入口	\$420,000
Cedar Point 州立公園	重建露營地 4 號公共洗手間	\$450,000
Kring Point 州立公園	改進公園的公共船艇下水區	\$400,000
		地區總計 \$4,730,000

設計專案：

Wellesley Island 州立公園	設計對「F」露營區中電力和飲用水系統的升級
Jacques Cartier 州立公園	設計 RV 排汙站的遷址和升級
Point Au Roche 州立公園	設計船艇繫泊區改進

Robert Moses 州立公園	設計新的公園管理辦公室、公園警務站和維護建築物
Westcott Beach 州立公園	設計 Plateau 露營地中的污水處理升級
Macomb Reservation 州立公園	制定水壩修繕計畫

紐約市

建設專案：

公園	專案說明	預計金額
Riverbank 州立公園	實施滑冰場改進	\$1,000,000
Riverbank 州立公園	實施全公園改進	\$1,000,000
Roberto Clemente 州立公園	重建北部廣場，包括主結構維修、石棉修復和景觀美化	\$2,930,000
Roberto Clemente 州立公園	重新開發南部廣場區	\$2,200,000
East River 州立公園	加固遭侵蝕的海岸線	\$300,000
		地區總計： \$7,430,000

設計專案：

Riverbank 州立公園和 Roberto Clemente 州立公園	設計解決方案以清除散落在公園建築物側面的破碎瓷磚
Roberto Clemente 州立公園	設計開發新的北部休閒區，包括設立圍欄和濕地保護

南部地區

建設專案：

公園	專案說明	預計金額
Taughannock Falls 州立公園	升級整座公園中陳舊的電力系統，裝備應急發電機	\$1,600,000
Taughannock Falls 州立公園	實施 Falls Overlook 改進，包括新的休息室、停車區和 ADA 裝置	\$1,750,000
Taughannock Falls 州立公園	重新鋪設通往 Overlook 和地區辦公室停車區之道路的路面	\$800,000
Black Diamond 步道	改進步道，包括排水、路面、欄杆和路標（從 Taughannock Falls 至 Alan Treman）	\$950,000
Catharine 山谷步道	完成對 Mark Twain 州立公園中「The Domes」的最終區劃	\$200,000
Watkins Glen 州立公園	重新鋪設公園北部入口的道路路面，並穿過主入口鋪設小型停車位	\$330,000
Mark Twain 州立公園	建設戶外活動帳篷並延伸至現有高爾夫俱樂部	\$140,000
		地區總

		計： \$5,770,000
--	--	-------------------

設計專案：

Stony Brook 州立 公園	設計飲用水系統改進
Watkins Glen 州立 公園	設計對公園主入口的改進
Watkins Glen 州立 公園	設計對三座水壩的升級
Buttermilk 州立公 園	設計對公園北部 Jennings Pond 水壩的升級
Oquaga Creek 州立 公園	設計改良入口溢洪道並維修水壩排水口

紐約州西部

建設專案：

公園	專案說明	預計金額
Allegany 州立 公園	在 McIntosh 步道小屋區中建設新的沖洗房/淋浴房	\$900,000
Allegany 州立 公園	修繕屋頂並對 Red House 行政大樓做隔熱處理	\$1,400,000
Allegany 州立 公園	持續修繕小屋和集體露營地	\$500,000
Allegany 州立 公園	更換 Cain Hollow 露營地中的三棟沖洗房/淋浴房建築物	\$1,700,000

Allegany 州立公園	重新鋪設老化的露營地道路之路面	\$1,000,000
Allegany 州立公園	更換 Wolf Run 涵洞	\$165,000
Allegany 州立公園	研究 Quaker 區排汙系統的滲透問題	\$120,000
Allegany 州立公園	評估 Red House 水壩的工程設計	\$300,000
Lake Erie 州立公園	修繕公園基礎設施	\$1,000,000
Niagara Falls 州立公園	加固 American Falls 橋樑	\$750,000
Niagara Falls 州立公園	改進停車區，包括新增車道和自動停車設施，及鋪設地面	\$2,500,000
Niagara Falls 州立公園	更換歷史悠久的行政大樓的銅屋頂	\$675,000
Niagara Falls 州立公園	修繕歷史悠久的行政大樓：溫度控制系統、電氣改進、LED 照明	\$2,000,000
DeVeaux Woods 州立公園	Kenan-Castellani 修繕 1 期 - 拆除石棉並為大樓塗外漆	\$850,000
Evangola 州立公園	修繕 20 世紀 60 年代的海灘防浪堤	\$600,000
Evangola 州立公園	重建露營地道路並重新鋪設路面	\$1,000,000
Old Fort Niagara 州立歷史遺址	修繕圍繞古老要塞的受損幕牆	\$200,000

Artpark 州立公園	升級電力服務設施並擴展至戶外圓形劇場，安裝 LED 照明	\$300,000
		地區總計： \$15,960,000

設計專案：

Allegany 州立公園	為 Ryan Cabin 步道區設計新的沖洗房/淋浴房建築物
Allegany 州立公園	設計更換 Quaker 區游泳海灘更衣室和特許建築
Long Point 州立公園	設計市政污水處理系統
Niagara Falls 州立公園	設計風洞綜合景區改進
Niagara Falls 州立公園	設計新的公園警務站
Niagara Falls 州立公園	設計 American Falls 橋樑修繕
Niagara Falls 州立公園	設計巴士環路改進
Fort Niagara 州立公園	設計重建游泳池更衣室
Fort Niagara 州立公園	設計游泳池改進（包括景觀）

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418